

ベトナム語、タガログ語、ネパール語
のできる方、 平日活動できる方、
大歓迎！！

コミュニティ通訳者 養成講座

あなたの語学力をいかしませんか？

犬山市で活動するコミュニティ通訳者を募集中！

日程	2026年9月12日(土)～10月24日(土)全6日間 ※詳しい内容は裏面をご覧ください
場所	犬山市役所2階 会議室
対象	次のすべての項目に該当する方とします ○日本語と次のいずれかの言語の両方が堪能な方で、通訳と翻訳の両方が可能な方 ベトナム語 タガログ語 ネパール語 スペイン語 ポルトガル語 中国語 英語 ○コミュニティ通訳者認定試験合格後、通訳者、翻訳者として活動できる方(*1) ○全ての講座(全6日間)に参加できる方 ○メールでのやり取りができる方 (*1)通訳依頼、翻訳依頼がある時に対応していただきます。 通訳、翻訳共に謝礼をお支払いします。 通訳・・・2時間まで3,000円(以降、1時間につき1,500円) 翻訳・・・1文字5円
受講料	1,000円(教材費等として) ※欠席されても返金できません
申込方法	右の二次元コードから申込みください 申込期間:2026年9月10日(木)まで
注意事項	・定員20名(応募多数の場合は書類選考となります) ・講座は全て日本語です。 ・「コミュニティ通訳者養成講座 スケジュール」に沿って行いますが、都合により講師、講座内容を変更することがあります。 ・講座の終了時間は予定の時間です。 ・最終日に行う認定試験に合格した方を、コミュニティ通訳者として認定します。 ・詳しくは犬山市ホームページをご覧ください。



コミュニティ通訳者養成講座 スケジュール

1 回 目	2026年9月12日(土) 9:00~15:30 ■オリエンテーション ■行政窓口講座1 講師: 犬山市役所担当部署職員
2 回 目	2026年9月26日(土) 9:25~15:30 ■通訳講座1 講師: 水野真木子氏(金城学院大学文学部英語英米文化学科教授) (1) コミュニティ通訳基礎知識 (2) コミュニティ通訳の資質、役割、倫理
3 回 目	2026年10月3日(土) 9:00~15:10 ■翻訳講座 講師: 神田すみれ氏(犬山市外国人相談窓口相談員(中国語)、多文化ソーシャルワーカー) (1) 翻訳の基礎 (2) 分野別文書の翻訳について ■行政窓口講座2 講師: 犬山市役所担当部署職員
4 回 目	2026年10月10日(土) 9:00~15:35 ■通訳講座2 講師: 水野真木子氏(金城学院大学文学部英語英米文化学科教授) (1) 通訳スキルトレーニング 理論と実践 (2) ロールプレイ練習
5 回 目	2026年10月17日(土) 9:00~14:30 ■行政窓口講座3 講師: 犬山市役所担当部署職員 ■ロールプレイ実践
6 回 目	2026年10月24日(土) 9:00~ ■コミュニティ通訳者認定試験 ・筆記試験 ・実技試験

【問い合わせ先】

犬山市役所 多様性社会推進課(市役所3階)

〒484-8501 犬山市大字犬山字東畑36番地

TEL: 0568-44-0343

E-mail: 010420@city.inuyama.lg.jp



犬山市ホームページ
(ページ番号1005121)